

Zmluva o poskytnutí dotácie č. 389 / 2024

uzavretá v zmysle § 269 ods. 2 Obchodného zákonníka v znení neskorších predpisov a v súlade s právnym poriadkom Slovenskej republiky (ďalej len „zmluva“)

medzi zmluvnými stranami:

Poskytovateľ: mestská časť Bratislava-Dúbravka
Sídlo: Žatevná 2, 844 02 Bratislava
Štatutárny zástupca: RNDr. Martin Zaťovič, starosta
Bankové spojenie: VÚB, a. s., Bratislava-Dúbravka
IBAN: SK 31 0200 0000 0000 1012 8032
SWIFT: SUBASKBX
IČO: 00 603 406
DIČ: 202 0919120
IČ DPH: nie je platcom
Právna forma: Zriadená zákonom SNR č. 377/1990 Zb. o hlavnom meste SR Bratislave v znení neskorších predpisov
(ďalej len „poskytovateľ“)

a

Prijímateľ: Občianske združenie ICHTYS
Sídlo: Štefana Kráľika č. 1, 841 08 Bratislava
Štatutárny zástupca: Mgr. Matej Nagy, predseda
Bankové spojenie: Fio banka, a. s.
IBAN: SK34 8330 0000 0023 0182 2285
SWIFT: FIOZSKBA
IČO: 42126819
DIČ: 2022446481
Právna forma: združenie
(ďalej len „prijímateľ“)

Článok I

Predmet zmluvy

1. Poskytovateľ sa zaväzuje poskytnúť prijímateľovi nenávratnú finančnú dotáciu (ďalej len „dotácia“) vo výške 600,- EUR (slovom: šesťsto eur) za účelom úhrady nákladov na nájomné, miezd 2 zamestnancov k programu „Terénna sociálna práca s deťmi a mládežou: Vzťahy ako prevencia duševných porúch“ (ďalej len „program“).

2. Prijemca sa zaväzuje k použitiu dotácie vo výške 600,- EUR (slovom: šesťsto eur) na úhradu nákladov na nájomné a miezd 2 zamestnancov na zabezpečenie programu a k prezentácii mestskej časti Bratislava-Dúbravka ako poskytovateľa dotácie na ním užívaných účtoch sociálnych sietí a na ním zverejnených propagačných materiáloch, ktorými propaguje program. Opis cieľu programu, na podporu ktorého sa dotácia poskytuje, je uvedený v prílohe: Žiadosť o poskytnutie dotácie z 19.3.2024, ktorá je neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy. O poskytnutí dotácie rozhodlo Miestne zastupiteľstvo mestskej časti Bratislava-Dúbravka uznesením č. 123/A/2024 dňa 25.6.2024.

Článok II

Spôsob poskytnutia dotácie

1. Poskytovateľ poskytne prijímateľovi dotáciu jednorazovo do 14 dní odo dňa nadobudnutia účinnosti tejto zmluvy na účet prijímateľa uvedený v záhlaví tejto zmluvy.
2. Hmotnú zodpovednosť za poskytnuté finančné prostriedky dňom pripísania na uvedený účet preberá prijímateľ.

Článok III

Podmienky použitia dotácie

1. Prijímateľ je povinný použiť dotáciu výhradne v súlade s Čl. I tejto zmluvy.
2. Poskytnutá dotácia je účelovo viazaná na krytie nákladov vecne špecifikovaných v žiadosti o poskytnutie dotácie z 19.3.2024.
3. Prijímateľ je povinný:
 - a) bezodkladne písomne informovať poskytovateľa o každej skutočnosti, ktorá by mohla obmedziť alebo znemožniť využitie dotácie v súlade s jej účelom,
 - b) predložiť poskytovateľovi záverečnú správu o realizácii programu a konečnom zúčtovaní najneskôr do 30 kalendárnych dní po ukončení realizácie programu, resp. od ukončenia tej časti programu, na ktorú mu bola dotácia poskytnutá, vrátane účtovných dokladov o úhrade nákladov (faktúry, pokladničné doklady, výpisy z účtu a i.) vynaložených pri zabezpečení programu „Terénna sociálna práca s deťmi a mládežou: Vzťahy ako prevencia duševných porúch“, najneskôr však do 15. decembra 2024.
4. Nevyčerpané finančné prostriedky je prijímateľ povinný vrátiť poskytovateľovi na jeho účet uvedený v záhlaví tejto zmluvy, a to do 30 dní odo dňa ukončenia realizácie programu, alebo jeho časti, na ktorú mu bola dotácia poskytnutá, najneskôr však do 15. decembra 2024. Za deň vrátenia finančných prostriedkov sa považuje deň ich pripísania na účet poskytovateľa.

5. Prijímateľ sa zaväzuje pri každej forme propagácie a prezentácie programu vhodným spôsobom deklarovať skutočnosť, že na realizáciu programu bola poskytnutá dotácia z rozpočtu poskytovateľa, najmä uverejniť erb mestskej časti Bratislava-Dúbravka s poznámkou: „Dotované mestskou časťou Bratislava-Dúbravka“. Doklad o splnení tejto povinnosti tvorí súčasť záverečnej správy o realizácii programu a konečnom zúčtovaní.

Článok IV

Kontrola použitia poskytnutej dotácie

1. Poskytovateľ je oprávnený vo všetkých etapách prípravy a realizácie programu, ako i po skončení programu po formálnej i vecnej stránke kontrolovať účelnosť použitia poskytnutej dotácie. Poskytovateľ má právo kontroly dodržiavania dohodnutých ustanovení tejto zmluvy v zmysle zákona č. 357/2015 Z. z. o finančnej kontrole a audite a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, zákona SNR č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov, zákona č. 583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.
2. Prijímateľ je povinný vrátiť poskytovateľovi poskytnutú dotáciu v prípade, že koná v rozpore s touto zmluvou, najmä ak:
 - a) nedodrжал účel a podmienky poskytnutia dotácie,
 - b) nedodrží podmienky vyplývajúce zo všeobecne záväzných právnych predpisov.

Článok V

Sankcie

1. Prijímateľ je povinný podľa osobitného zákona¹ pri porušení finančnej disciplíny vrátiť finančné prostriedky do rozpočtu poskytovateľa. Zároveň je povinný zaplatiť penále vo výške 0,1% zo sumy, v ktorej došlo k porušeniu finančnej disciplíny, za každý, aj začatý deň porušenia finančnej disciplíny do doby vrátenia finančných prostriedkov, najviac do výšky dotovanej sumy.

Článok VI

Záverečné ustanovenia

1. Právne pomery neupravené touto zmluvou sa riadia príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka v platnom znení a všeobecne záväzným nariadením mestskej časti

¹ § 31 ods. 1 písm. a) a c) zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov

Bratislava-Dúbravka č. 6/2019 zo dňa 10. decembra 2019 v znení všeobecne záväzného nariadenia mestskej časti Bratislava-Dúbravka č. 1/2024 zo dňa 13.02.2024 o poskytovaní dotácií z rozpočtu mestskej časti.

2. Táto zmluva je vyhotovená v štyroch rovnopisoch, z ktorých jeden (1) dostane prijímateľ a tri (3) poskytovateľ.
3. Táto zmluva je povinne zverejňovanou zmluvou v zmysle § 5a zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v platnom znení.
4. Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia podľa ust. § 47a ods. 1 zákona č. 546/2010 Z. z., ktorým sa dopĺňa Občiansky zákonník, v spojení s ust. § 5a zákona o slobode informácií.
5. Obsah tejto zmluvy je možné meniť alebo dopĺňať len po vzájomnej dohode obidvoch zmluvných strán, a to formou očíslovaných písomných dodatkov podpísaných štatutárnymi zástupcami obidvoch zmluvných strán.
6. Zmluvné strany prehlasujú, že sa oboznámili s obsahom zmluvy, rozumejú mu a nemajú výhrady voči obsahu a forme, zmluvu uzatvárajú slobodne a vážne, nie v tiesni a za nepadne nevýhodných podmienok, čo na znak svojho súhlasu potvrdzujú svojimi podpismi.

Príloha:

Žiadosť o poskytnutie dotácie z 19.3.2024

V Bratislave dňa 28.06.2024

V Bratislave dňa 25.07.2024

Za poskytovateľa:

Za prijímateľa:

RNDr. Martin Zaťovič, v. r.
starosta

Mgr. Matej Nagy, v. r.
predseda

ŽIADOSŤ o poskytnutie dotácie v roku 2024

Žiadateľ - názov, právna forma <i>(presne podľa príslušného registra štátnej správy)</i>	Občianske združenie ICHTYS
Sídlo, adresa	Štefana Kráľika 6275/1
Identifikačné čísla	IČO: 42126819 DIČ: 2022446481
Bankové spojenie a číslo účtu	SK34 8330 0000 0023 0182 2285

Štatutárny zástupca <i>(titul, meno, priezvisko)</i> Kontakt	Mgr. Matej Nagy Tel./fax: +421903475014 e-mail: ozichtys@gmail.com
--	---

Kontaktná osoba <i>(titul, meno, priezvisko)</i> Kontakt	Zuzana Petrulová Tel./fax: +421903305433 e-mail: zuzka@ozichtys.sk
--	---

Názov akcie / úlohy	Terénna sociálna práca s deťmi a mládežou: Vzťahy ako prevencia duševných porúch
Opis aktivity <i>(stručne, prípadne na osobitnom liste)</i>	Vykonávame opatrenia sociálno-právnej ochrany a kurately podľa zákona 305/2005 z.z. v neskoršom znení predpisov. Realizujeme paragrafy § 11, písm. a), b), c), d) a f). Opatrenia realizujeme najmä formou terénnej sociálnej práce a čoskoro aj prostredníctvom nízkoprahového klubu NEKAPRI, v Dúbravke. Poskytujeme sociálno-právnu ochranu a kuratelu pre deti a mládež vo vekovej kategórii 6-26 rokov. Ide o výkon sociálnej práce prostredníctvom dvoch terénnych pracovníkov v jednej mestskej časti. Zameriavame sa na deti a mládež, ktoré trávajú voľný čas neštruktúrované alebo vhodne v mestskej časti Dúbravka (cca 300 klientov).

Všeobecne prospešná služba, na ktorú sa má dotácia poskytnúť	a) poskytovanie zdravotnej starostlivosti, b) poskytovanie sociálnej pomoci a humanitárna starostlivosť, c) tvorba, rozvoj, ochrana, obnova a prezentácia duchovných a kultúrnych hodnôt, d) ochrana ľudských práv a základných slobôd, e) vzdelávanie, výchova a rozvoj telesnej kultúry, f) výskum, vývoj, vedecko-technické služby a informačné služby, g) tvorba a ochrana životného prostredia a ochrana zdravia obyvateľstva, h) služby na podporu regionálneho rozvoja a zamestnanosti, i) zabezpečovanie bývania, správy, údržby a obnovy bytového fondu, j) iné: ----- (Jednu alebo viacero z možností – zvýrazniť príslušné písmeno, resp. uviesť služby neuvedené pod písm. a)-i)
Všeobecne prospešný a verejno- prospešný účel, na ktorý sa má dotácia poskytnúť	a) rozvoj a ochrana duchovných a kultúrnych hodnôt, b) realizácia a ochrana ľudských práv alebo iných humanitných cieľov, c) ochrana a tvorba životného prostredia, d) zachovanie prírodných hodnôt, e) ochrana zdravia, f) ochrana práv detí a mládeže, g) rozvoj vedy, vzdelávania, telovýchovy, h) plnenie individuálne určenej humanitnej pomoci pre jednotlivca alebo skupinu osôb, ktoré sa ocitli v ohrození života alebo potrebujú naliehavú pomoc pri postihnutí živelnou pohromou, i) iné: ----- (Jednu alebo viacero z možností – zvýrazniť príslušné písmeno, resp. uviesť účely neuvedené pod písm. a)-h)
Miesto realizácie aktivity, úlohy	Bratislava IV – mestská časť Dúbravka
Termín aktivity	Začiatok: 1.1.2024 Koniec: 31.12.2024
Predpokladaný prínos pre mestskú časť *)	V prieskume najčastejšie boli spomínané negatívne emócie ako: smútok, strach, samota a chýbajúci zmysel života. Mnoho mladých nevie nájsť zmysel života, priateľstva a pokúšajú sa o stabilizáciu svojho prežívania cez sebapoškodzovanie až po samovražedné myšlienky. Mládež čoraz častejšie trávi čas v blízkosti železničnej trate a pod vplyvom návykových látok. Tento rok už bolo hlásených niekoľko pokusov o ukončenie života, preto aj počas služby kontrolujeme či nie sú v ohrození života. Ide o aktivity prístup odborníkov, ktorí vyhládávajú a poskytujú pomoc a služby priamo v ich prirodzenom prostredí. Prínosom pre tých, ktorí sa zapoja do zážitkových aktivít bude, že posilnia svoje vzťahy s rovesníkmi. Počas roka zasiahneme približne 300 detí a mladých ľudí, ktorí svoj voľný čas trávia nevhodným spôsobom v Dúbravke. Predpokladáme, že preventívne budeme pôsobiť na ich duševné zdravie a že mesačne využijeme nový klub NEKAPRI 30 detí, individuálne poradenstvo 3 deti

Forma prezentácie mestskej časti ako poskytovateľa dotácie *) (prípadná forma účasti mestskej časti - ako spoluorganizátor, záštita a pod.)	Facebook: Pri statusoch týkajúcich sa projektu budeme uverejňovať logo a v texte budeme spomínať Mestská časť Dúbravka Instagram: V komentároch k fotkám budeme dávať formuláciu s podporou Mestská časť Dúbravka a použijeme adekvátny # webstránka: budeme mať uverejnené logo Mestskej časti Dúbravka články v lokálnych a iných médiách budeme spomínať podporu Mestská časť Dúbravka.
Počet účastníkov, členov	2 zamestnanci – terénni sociálni pracovníci
Požadovaná výška dotácie **)	7 200,- EUR
Predpokladaný rozpočet podľa druhu výdavkov v €	Požadovaný príspevok len na ročné nájomné: 600 x 12 mesiacov = 7200€ Mzda 2 zamestnanci x 1350,-€ brutto x12 mesiacov = 32 400,-€ ide z iných zdrojov

Čestné vyhlásenie: Ako štatutárny zástupca žiadateľa čestne vyhlasujem, že:

1. naša organizácia nemá uložený zákaz prijímať dotácie, subvencie ani trest zákazu prijímať pomoc a podporu poskytovanú z fondov Európskej únie (§ 7 ods. 7 zákona č. 583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov),
2. naša organizácia nemá nesplnené a splatné záväzky voči mestskej časti Bratislava-Dúbravka a/alebo voči organizáciám, ktoré mestská časť založila alebo zriadila,
3. vyhlasujem, že údaje uvedené v žiadosti a v prílohách sú úplné a pravdivé.

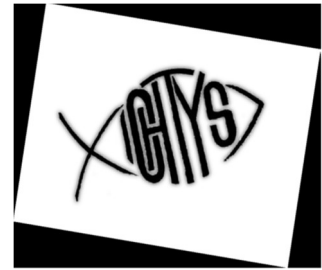
Príloha: Stanovy organizácie

V Bratislave dňa 19. 3. 2024

Mgr. Matej Nagy, v.r., predseda
titul, meno, priezvisko
štatutárneho zástupcu žiadateľa

*) v prípade potreby doložiť podrobný popis akcie na osobitnom liste

**) v prípade potreby doložiť položkový rozpočet akcie / podujatia



Terénna práca a prínos pre mestskú časť:

Čo je terénna sociálna práca:

STREETWORK (práca v terénne) – je to práca v prirodzenom prostredí, kde sa deti a mladí ľudia bežne vyskytujú. Ide o ulicu, parky, podniky a pod. Všade tam prichádzajú naši terénni pracovníci a aktívne vyhľadávajú deti a mladých ľudí, ktorí by mohli potrebovať ich služby. Hlavnou úlohou terénneho pracovníka je nakontaktovanie skupiny alebo jednotlivcov, ktorí by mohli byť ohrození negatívnymi javmi spoločnosti a ponúknuť vhodný druh pomoci.

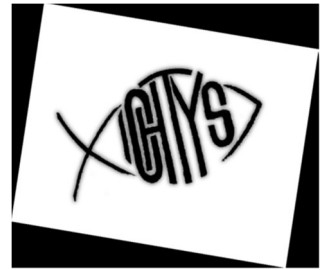


Viacerí mladí ľudia, ktorí môžu mať vážne problémy, nevyhľadávajú odbornú pomoc. Terénny pracovník prichádza a ponúka svoje služby práve takejto mládeži. Pokiaľ ponuku neprijme, pracovník odchádza. Vďaka tejto forme práce máme väčšiu šancu včas zachytiť prípadné ohrozenia detí a mládeže, ktoré doteraz nezachytila žiadna inštitúcia.



Keďže sa v teréne stretávame s rozmanitými ťažkosťami od pasívneho trávenia voľného času, cez experimentálne alebo pravidelné užívanie návykových látok až po životné krízy, ktorými si mladí ľudia prechádzajú, ponúkame dvojaké služby. Jedny sú odborné, do ktorých môžeme zaradiť poradenstvo, preventívne či výchovné aktivity, krízovú a situačnú intervenciu, alebo ide o služby voľnočasové, teda o ponuku športového materiálu, rozhovory, či rôzne hry, kedy si vytvárame a budujeme vzťah s klientelou.





Nízkoprahové princípy: poskytovaná služba je zdarma, je anonymná, nie je podmienená predošlou registráciou či pravidelným navštevovaním.

Ciele terénnej práce s mládežou:

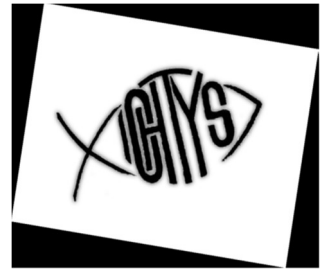
1. Prevencia sociálno-patologických javov, prípadná krízová intervencia v rodinách ako i u detí a mládeže vo vekovej kategórii 6-26 rokov, tráviace voľný čas neštruktúrované, čo môže byť spojené s rizikami a problémami v rodinách, s mládežou navzájom (závislosti, trestná činnosť, rozvod, násilie, sexuálne zneužívanie, zlý prospech v škole, záškoláctvo, šikana, sociálne vylúčenie ...)
2. Predchádzanie sociálneho vylúčenia kvôli nepodnetnému prostrediu a zvýšenie motivácie k aktívnemu prístupu jedincov v spoločnosti a príprava na budúce povolanie (doučovanie zábavnou formou, pracovné, športové a iné voľnočasové aktivity)
3. Podporenie zdravého psychického stavu a budovanie imunity (športové aktivity, sociálne a špeciálne poradenstvo).
4. Rozvíjanie a budovanie sociálnych zručností pre sociálne a pracovné začlenenie do spoločnosti (sociálne, pracovné, športové a iné voľnočasové aktivity)
5. Mapovanie a presadzovanie potrieb detí a mladých v spoločnosti, komunite

Ciele pre terénnu prácu s komunitou a rodinami:

1. Budovanie vzájomných vzťahov v komunite, na sídlisku, ako prevencia proti anonymite
2. Zvýšenie citlivosti okolia voči rodinám v kríze
3. Rozvíjanie rodičovských kompetencií a výchovných zručností
4. Mapovanie rizík a ohrození rodín ohrozených chudobou a sociálnym vylúčením

Prínos pre mestskú časť:

1. Poskytujeme sociálne služby v rozsahu sociálno-právnej ochrany a kurately podľa zákona 305/2005 z.z. v neskoršom znení predpisov. Realizujeme paragrafy §11, písm. a), b), c), d) a f).
2. Väčšina prostriedkov na poskytovanie sociálnej služby v mestskej časti je zabezpečená prostredníctvom iných zdrojov/dotácií.
3. Terénna práca je významná pre mládež, ktorá nemá záujem o krúžkovú činnosť a voľný čas trávi neštruktúrované, vo väčšine prípadov až spoločensky nevhodne. Ide najmä o špecifickú skupinu mladých, ktorí problémy v rodine, škole, citovej oblasti riešia užívaním látok a nejde len o mládež z „problematických“ rodín.
4. Nízkoprahové princípy: poskytovaná služba je zdarma, je anonymná, nie je podmienená predošlou registráciou či pravidelným navštevovaním nám poskytujú priestor a dávajú nám väčšiu šancu včas zachytiť prípadné ohrozenia detí a mládeže, ktoré doteraz nezachytila žiadna inštitúcia.



5. Realizujeme vzdelávacie podujatia v oblasti rozvoja osobnosti dieťaťa vrátane organizovania akcií, prednášok pre rodičov a odborníkov z praxe, workshopov a tvorivých dielní.

V súčasnosti hľadáme finančnú podporu pri prenájme priestorov Nizkoprahového klubu, na pokračovanie našich aktivít, na realizáciu poradenstva a trávenie voľného času mládeže t.j. 10-18r., ktoré potrebujú našu podporu.

Požadovanú sumu žiadame na preplatenie nájomného. Ročný prenájom priestorov v mestskej časti Dúbravka bude v sume 7200€.